



**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
25 août 2006  
Français  
Original : arabe

**Assemblée générale  
Soixantième session  
Point 14 de l'ordre du jour  
La situation au Moyen-Orient**

**Conseil de sécurité  
Soixante et unième année**

**Lettres identiques datées du 24 août 2006, adressées  
au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité  
par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente  
du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint la liste des actes d'agression que les forces israéliennes ont commis, entre le 22 et le 24 août 2006, contre le Liban (voir annexe).

Je vous serais obligée de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de la soixantième session de l'Assemblée générale, au titre du point 14 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

La Chargée d'affaires par intérim  
(*Signé*) Caroline **Ziade**



**Annexes aux lettres identiques datées du 24 août 2006,  
adressées au Secrétaire général et au Président  
du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim  
de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

**Agressions et autres violations israéliennes commises  
contre le Liban entre le 23 août 2006 à 8 heures  
et le 24 août 2006 à 8 heures**

**Violations aériennes**

- Cinq violations aériennes au total ont été commises par cinq appareils de reconnaissance et quatre chasseurs de l'armée de l'air israélienne au-dessus de diverses parties du territoire libanais.

**Violations terrestres**

- Les forces de l'ennemi israélien continuent d'occuper diverses positions frontalières à l'intérieur du territoire libanais.
- Plusieurs déflagrations à l'intérieur des fermes de Chebaa ont été entendues sans que l'on en connaisse la cause.
- À 9 heures, les forces de l'ennemi israélien ont installé un barrage à l'entrée du triangle « Rab Talatin-Adissa-Markaba »; elles ont fouillé tous les passants et arrêté Hussein Alhussein et Mohammed Alhussein; après avoir recouvert la tête de ces derniers avec des sacs, elles les ont conduits en direction de leur poste de Rab Talatin.
- À 11 h 30, plusieurs déflagrations à l'intérieur des fermes de Chebaa occupées ont été entendues sans que l'on puisse en connaître la cause.
- Entre 14 heures et 14 h 45, les forces de l'ennemi israélien ont tiré, à partir de leurs positions des fermes de Chebaa occupées, plusieurs obus de mortier qui sont tombés au lieu dit Achahal (périphérie de Chebaa).

En raison de l'utilisation par l'ennemi israélien de bombes-grappes sur des zones d'habitation lors de ses agressions contre le Liban, avec le retour des personnes déplacées bon nombre de ces bombes ont explosé, faisant des victimes, dont un blessé, au cours de la période susmentionnée :

- Le dénommé Fadhel Ala Eddin a subi des blessures légères (sa vie n'est pas en danger) dans la localité de Majdal Salem.

## **Agressions et autres violations israéliennes commises contre le Liban entre le 22 août 2006 à 8 heures et le 23 août 2006 à 8 heures**

### **Violations aériennes**

- Douze violations aériennes au total commises par 5 appareils de reconnaissance et 12 chasseurs et hélicoptères de l'armée de l'air israélienne au-dessus de diverses parties du territoire libanais.

### **Violations terrestres**

- Les forces de l'ennemi israélien continuent d'occuper diverses positions frontalières à l'intérieur du territoire libanais.
- Entre 3 h 30 et 4 heures, les forces de l'ennemi israélien ont tiré, à partir de leurs positions à l'intérieur des fermes de Chebaa occupées, des fusées éclairantes au-dessus desdites fermes et au-dessus de la périphérie de la localité de Chebaa, à côté des fermes.
- Entre 21 heures et 22 h 10, les forces de l'ennemi israélien ont tiré plusieurs fusées éclairantes au-dessus de la localité de Chebaa et de ses environs.
- Une forte explosion à l'intérieur des fermes de Chebaa a été entendue sans que l'on en connaisse la cause.
- À 3 heures, les forces de l'ennemi israélien ont tiré des obus de mortier de 20 mm qui sont tombés sur la Ligne bleue du côté de Chebaa, en dessous de la position du radar; à partir de leurs positions sur la colline du radar, à l'intérieur des fermes de Chebaa occupées, elles ont tiré plusieurs rafales d'armes automatiques de moyen calibre en direction du périmètre de leur position.
- À 4 h 35, les forces de l'ennemi israélien ont tiré plusieurs fusées éclairantes au-dessus de la localité de Zebqin.

### **Violations maritimes**

- Lorsque le navire *Michael* a quitté la rade de Tripoli pour se rendre à Chypre, la marine israélienne lui a ordonné par radio de retourner à Tripoli alors qu'il se trouvait déjà à 45 milles de la côte. Il se trouve actuellement en attente dans la rade de Tripoli.
- Entre 21 h 15 et 21 h 30, une embarcation militaire israélienne a été observée au large, face au littoral d'Al Bayadha.
- Entre 23 heures et 23 h 50, des embarcations militaires israéliennes ont été observées au large, face au littoral des localités d'Ansariya et Adloun.